



**AVIS DE PROMULGATION  
RÈGLEMENT 917-01**

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de Pincourt que le conseil municipal de la Ville de Pincourt, lors d'une séance ordinaire tenue le 9 mai 2023, a adopté le règlement suivant :

No 917-01 : RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT 917 RELATIF AU PAIEMENT D'UNE CONTRIBUTION DESTINÉE À FINANCER TOUT OU PARTIE D'UNE DÉPENSE LIÉE À L'AJOUT, L'AGRANDISSEMENT OU LA MODIFICATION D'INFRASTRUCTURES OU D'ÉQUIPEMENTS MUNICIPAUX

Que ce règlement a été approuvé par le comité administratif de la Municipalité régionale de comté de Vaudreuil-Soulanges, lors de sa séance du 30 août 2023 et que le certificat de conformité pour ce règlement a été délivré le 8 septembre 2023.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Toute personne peut consulter ce règlement sur le site internet de la Ville et en obtenir copie au bureau du greffe situé au 919, chemin Duhamel à Pincourt, durant les heures d'affaires.

DONNÉ à Pincourt, ce 11 septembre 2023.

**NOTICE OF PROMULGATION  
BY-LAW 917-01**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given to the taxpayers of the Town of Pincourt that the municipal council of the Town of Pincourt, at a regular meeting held on May 9, 2023, has adopted the following By-Law:

No. 917-01 : BY-LAW AMENDING BY-LAW 917 RELATING TO THE PAYMENT OF A CONTRIBUTION INTENDED TO FINANCE ALL OR PART OF AN EXPENSE RELATED TO THE ADDITION, EXPANSION OR MODIFICATION OF MUNICIPAL INFRASTRUCTURE OR EQUIPMENT

That this by-law was approved by the administrative committee of the Vaudreuil-Soulanges Regional County Municipality at its meeting of August 30, 2023 and that the certificate of conformity for this by-law was issued on September 8, 2023.

The present by-law shall come into force as provided by Law.

Anyone may consult that By-law on the Town's Website and obtain a copy at the office of the Town Clerk located at 919 chemin Duhamel in Pincourt, during business hours.

GIVEN at Pincourt this 11<sup>th</sup> day of September, 2023.

**Nathalie Chénier**

**Greffière adjointe / Town Clerk assistant**